



Prigodne poštanske marke / Commemorative postage stamps / Timbres-postes commémoratifs / Sonderbriefmarken / Francobolli celebrativo

🇷🇪 75. obljetnica smrti Mahatme Gandhija 🇺🇰

75th anniversary of Mahatma Gandhi's death

🇫🇷 75.ème anniversaire de la mort de Mahatma

Gandhi 🇩🇪 75. Todestag von Mahatma Gandhi

🇮🇹 75° anniversario della morte del Mahatma Gandhi

Bosna i Hercegovina 2023.



Hrvatska pošta Mostar

www.epostshop.ba



Prigodne poštanske marke

75. obljetnica smrti Mahatme Gandhija

Motiv: Mahatma Gandhi

Dizajn: Tamara Herceg

Indijski političar i narodni vođa Mohandas Karamchand Gandhi (Porbandar, 2. 10. 1869. - Delhi, 30. 1. 1948.), zvan Mahatma što na sanskrtu znači „onaj čija je duša velika“, izborio se za nezavisnost Indije nenasilnim putem.

Nakon što je u Londonu završio pravne znanosti bio je odvjetnik u Bombayu, te u južnoj Africi gdje se zauzimao za prava ondje naseljenih Indijaca. Kada je završio svoje djelovanje u Južnoj Africi, vratio se u Indiju gdje se aktivno bavio politikom. Postao je vođa borbe za samostalnu Indiju i pretvorio Indijski nacionalni kongres u moćnu masovnu organizaciju uvodeći nove metode u borbi za oslobođenje Indije od Velike Britanije. Propagirao je nenasilne metode građanskoga neposlušna pasivnim otporom britanskoj vlasti.

Godine 1934. Gandhi je formalno napustio politiku, posvetio se putovanju po Indiji, ali se 1939.

godine ponovo vratio aktivnom političkom životu. Indijska borba za nezavisnost došla je u svoju završnu fazu 1944. godine. A Indija i Pakistan postale su zasebne države 1948. godine kada je Velika Britanija priznala Indiji njezinu nezavisnost.

Gandhijeva učenja, poruke nenasilja i štrajkovi glađu postali su inspiracija nenasilnim pokretima u drugim dijelovima svijeta. Mahatmu Gandhija 30. siječnja 1948. godine usmratio je hindu tradicionalist Nathuram Godse jer je smatrao da narušava indijsku tradiciju i religiju. (Željka Šaravanja)

Hrvatska pošta d.o.o. Mostar izdala je 1 prigodnu poštansku marku u arku od 8 maraka, žig i omotnicu prvoga dana (FDC). Marke i prateći materijali mogu se kupiti i online na www.epostshop.ba



**75. OBLJETNICA
SMRTI MAHATME**

GANDHIJA • 75. obljetnica smrti Mahatme Gandhija

DAN: 30. 1. 2023. •

88101 MOSTAR 

Veličina: 25,56 x 35,50 mm

Papir: bijeli, 102 g, gumirani

Zupčanje češljasto: 14

Tisak: AKD d.o.o. Zagreb

Datum izdavanja: 30. 1. 2023.

Vrijednost: 3,30 KM

Naklada: 5.000 komada

Arak: 8 maraka

Commemorative postage stamps

75th anniversary of Mahatma Gandhi's death

Motive: Mahatma Gandhi

Design: Tamara Herceg

Indian politician and leader Mohandas Karamchand Gandhi (Porbandar, October 2, 1869 - Delhi, January 30, 1948), known as Mahatma, meaning "great soul" in Sanskrit, fought for India's independence by non-violent means.

After completing his law studies in London, he worked as a lawyer in Bombay and in South Africa, where he campaigned for the rights of the Indians living there. When he finished his work in South Africa, he returned to India, and became actively involved in politics. He became the leader of the struggle for Indian independence and transformed the Indian National Congress into a powerful mass organization, introducing new methods in the struggle for India's liberation from Britain. He promoted nonviolent methods of civil disobedience through passive resistance to British rule.

In 1934 Gandhi officially left politics and devoted himself to traveling around India, but returned to active political life in 1939. India's struggle for independence reached its final phase in 1944. India and Pakistan became separate states in 1948 when Britain recognized India's independence.

Gandhi's teachings, messages of nonviolence and hunger strikes became an inspiration for nonviolent movements in other parts of the world. Mahatma Gandhi was shot dead by Hindu traditionalist Nathuram Godse on January 30, 1948 for believing he was offending Indian tradition and religion. (Željka Šaravanja)

Croatian Post Ltd. Mostar issued one commemorative postage stamp in a sheet of 8 postage stamps, a postmark and a First Day Cover (FDC). The postage stamps and accompanying materials can also be purchased online at www.epostshop.ba

Size: 25.56 x 35.50 mm

Paper: white, 102 g, rubberized

Comb perforation: 14

Press: AKD d.o.o. Zagreb

Date of issue: 30. 01. 2023

Value: 3.30 BAM

Quantity: 5,000 pieces

Sheet: 8 stamps

Timbres-postes commémoratifs

75.ème anniversaire de la mort de Mahatma Gandhi

Motif: Mahatma Gandhi

Design: Tamara Herceg

L'homme politique et dirigeant national indien Mohandas Karamchand Gandhi (Porbandar, 02.10.1869 - Delhi, 30.01.1948), appelé Mahatma, qui signifie "celui dont l'âme est grande" en sanskrit, s'est battu pour l'indépendance de l'Inde par des moyens non violents.

Après avoir terminé ses études de droit à Londres, il a été avocat à Bombay et en Afrique du Sud, où il a défendu les droits des Indiens qui y vivaient. Lorsqu'il a terminé ses activités en Afrique du Sud, il est retourné en Inde où il s'est activement impliqué dans la politique. Il est devenu le leader de la lutte pour l'indépendance de l'Inde et a transformé le Congrès national indien en une puissante organisation de masse en introduisant de nouvelles méthodes dans la lutte pour la libération de l'Inde de la Grande-Bretagne. Il a propagé des méthodes non violentes de désobéissance civile par le biais d'une résistance passive à la domination britannique.

En 1934, Gandhi quitte officiellement la politique, et se consacre aux voyages à travers l'Inde, mais en 1939, il retourne à la vie politique active. La lutte pour l'indépendance de l'Inde a atteint sa phase finale en 1944. L'Inde et le Pakistan sont devenus des États séparés en 1948 lorsque la Grande-Bretagne a reconnu l'indépendance de l'Inde.

Les enseignements de Gandhi, les messages de non-violence et les grèves de la faim sont devenus une source d'inspiration pour les mouvements non violents dans d'autres parties du monde. Mahatma Gandhi a été exécuté le 30 janvier 1948 par le traditionaliste hindou Nathuram Godse parce qu'il croyait qu'il violait la tradition et la religion indiennes. (Željka Šaravanja)

La Poste croate de Mostar a émis un timbre-poste commémoratif sous forme de carnet de 8 timbres, cachets et enveloppe le premier jour (FDC). Le timbre et les autres pièces peuvent s'acheter sur le site www.epostshop.ba

Taille: 25,56 x 35,50 mm

Papier: blanc, 102 g, gommé

Dentelure au peigne: 14

Impression: AKD d.o.o. Zagreb

Date d'émission: 30. 01. 2023

Valeur: 3,30 BAM

Quantité: 5 000 pièces

Carnet: 8 timbres

Sonderbriefmarken

75. Todestag von Mahatma Gandhi

Motiv: Mahatma Gandhi

Design: Tamara Herceg

Der indische Politiker und Staatsführer Mohandas Karamchand Gandhi (Porbandar, 2. Oktober 1869 - Delhi, 30. Januar 1948), genannt Mahatma, was auf Sanskrit „große Seele“ bedeutet, kämpfte mit gewaltlosen Mitteln für die Unabhängigkeit Indiens.

Nach Abschluss seines Jurastudiums in London war er Rechtsanwalt in Bombay und in Südafrika, wo er sich für die Rechte der dort lebenden Inder einsetzte. Als er seine Tätigkeit in Südafrika beendete, kehrte er nach Indien zurück, wo er sich aktiv politisch engagierte. Er wurde zum Anführer des Kampfes für die Unabhängigkeit Indiens und verwandelte den Indischen Nationalkongress in eine mächtige Massenorganisation, indem er neue Methoden im Kampf um die Befreiung Indiens von Großbritannien einführte. Er propagierte gewaltfreie Methoden des zivilen Ungehorsams durch passiven Widerstand gegen die britische Herrschaft.

1934 verließ Gandhi offiziell die Politik, widmete sich Reisen durch Indien, kehrte aber 1939 ins aktive politische Leben zurück. Indiens Unabhängigkeitskampf erreichte 1944 seine Endphase. Indien und Pakistan wurden 1948 getrennte Staaten, als Großbritannien die Unabhängigkeit Indiens anerkannte.

Gandhis Lehren, Botschaften der Gewaltlosigkeit und Hungerstreiks wurden zu einer Inspiration für gewaltfreie Bewegungen in anderen Teilen der Welt. Mahatma Gandhi wurde am 30. Januar 1948 von dem hinduistischen Traditionalisten Nathuram Godse erschossen, weil er glaubte, die indische Tradition und Religion zu verletzen. (Željka Šaravanja)

Die Kroatische Post GmbH Mostar gab eine Sonderbriefmarke im Bogen von 8 Marken, einen Stempel und einen Ersttagsbrief (FDC) heraus. Die Briefmarken und Begleitmaterialien können auch online unter www.epostshop.ba erworben werden

Größe: 25,56 x 35,50 mm
Papier: weiß, 102 g, gummiert
Zählung kammartig: 14
Druck: AKD d.o.o. Zagreb
Ausgabedatum: 30. 01. 2023
Wert: 3,30 BAM
Auflage: 5.000 Stück
Bogen: 8 Marken

Francobolli celebrativo

75° anniversario della morte del Mahatma Gandhi

Motivo: Mahatma Gandhi

Disegno: Tamara Herceg

Il politico e leader nazionale indiano Mohandas Karamchand Gandhi (Porbandar, 2 ottobre 1869 † Delhi, 30 gennaio 1948), detto Mahatma, che in sanscrito significa "colui la cui anima è grande", ha combattuto per l'indipendenza dell'India con mezzi non violenti.

Dopo aver completato gli studi legali a Londra, è stato avvocato a Bombay e in Sud Africa, dove ha difeso i diritti degli indiani che vi abitano. Quando ha terminato le sue attività in Sud Africa, è tornato in India dove è stato attivamente coinvolto in politica. Divenne il leader della lotta per l'India indipendente e trasformò il Congresso nazionale indiano in una potente organizzazione di massa introducendo nuovi metodi nella lotta per la liberazione dell'India dalla Gran Bretagna. Ha propagato metodi non violenti di disobbedienza civile attraverso la resistenza passiva al dominio britannico.

Nel 1934 Gandhi lasciò formalmente la politica, si dedicò a viaggiare per l'India, ma nel 1939 tornò alla vita politica attiva. La lotta dell'India per l'indipendenza raggiunse la sua fase finale nell'anno 1944. E l'India e il Pakistan divennero stati separati nel 1948, quando la Gran Bretagna riconobbe l'indipendenza dell'India.

Gli insegnamenti, i messaggi di nonviolenza e gli scioperi della fame di Gandhi sono diventati un'ispirazione per i movimenti non violenti in altre parti del mondo. Il Mahatma Gandhi fu giustiziato il 30 gennaio 1948 dal tradizionalista indù Nathuram Godse perché credeva di violare la tradizione e la religione indiana. (Željka Šaravanja)

La Posta croata d.o.o. Mostar ha emesso 1 francobollo celebrativo in un foglio di 8 francobolli, timbro e una busta del primo giorno (FDC). Francobolli e materiale di accompagnamento possono essere acquistati anche online su www.epostshop.ba

Dimensioni: 25,56 x 35,50 mm
Carta: bianca, 102 g, gommata
Perforazione pettine: 14
Stampa: AKD d.o.o. Zagreb
Data di emissione: 30. 1. 2023.
Valore: 3,30 BAM
Tiratura: 5.000 pezzi
Foglio di stampa: 8 francobolli